bug Apresyan (En-Ru) **1**. [bʌg] *n*  энт. клоп (Hemiptera spp.) 2. жук; букашка 3. разг. 1) микроб the flue bug - вирус гриппа 2) инфекционноезаболевание зараза he's got the bug - он заболел/схватил простуду/ 4. разг. повреждение, неисправность; технический дефект, конструктивный недостаток, недоделка to work the bugs out of a new car - устранять неполадки в новой машине 5. амер. разг. 1) безумная идея, помешательство he's got the travelling bug - он помешан на путешествиях 2) помешанный, ненормальный, полоумный, чокнутый 3) энтузиаст; любитель; болельщик 6. ирл. презр. англичанин 7. разг. важный, надутый человек big bug - «шишка» 8. 1) диктофон 2) потайной микрофон 3) аппарат для тайного наблюдения 9. сл. система сигнализации (для защиты от грабителей и т. п.) 10. 1) сл. отделяющийся самоходный отсек (космического корабля) lunar /moon/ bug - a) небольшой летательныйаппарат для доставки людей с космического корабля на Луну и обратно б) аппарат для передвижения по Луне 2) «стрекоза», вертолёт 11. вчт. ошибка (в программе или устройстве) 2. [b<sub>A</sub>g] V 1. устанавливать потайные микрофоны, подслушивать с помощью микрофонов вести тайное наблюдение с помощью аппаратуры (магнитофонов, телекамер и т. п.) the room is bugged - в комнате установлены подслушивающие устройства 2. разг. надоедать, раздражать; приставать, привязываться look, you're bugging me - отстань ты от меня 3. *амер. сл.* сбежать, дезертировать (*mж.* bug out) 4. *амер. разг.* выпучивать от удивления (глаза) (тж. bug out) the details that made my eyes bug - подробности, от которых глаза на лоб полезли bug Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed. bug [bug bugs bugged bugging] noun, verb BrE [bAg] NAmE [bAg] 1. countable (especially NAmE) any small insect 2. countable (informal) an infectious illness that is usually fairly mild a flu bug There's a stomach bug going round (= people are catching it from each other). I picked up a bug in the office. 3. (usually the... bug) singular (informal) an enthusiastic interest in sth such as a sport or a hobby the travel bug • She was never interested in fitness before but now she's been bitten by the bug . 4. countable (informal) a small hidden device for listening to other people's conversations They planted a bug in his hotel room. 5. countable a fault in a machine, especially in a computer system or program 6. countable (NAmE) = Beetle Word Origin: early 17th cent.: of unknown origin. Current verb senses date from the early 20th cent. Collocations: Illnesses Becoming ill catch a cold/an infectious disease/the flu/(BrE) flu/pneumonia/a virus/(informal) a bug get (BrE) ill/(NAmE) sick/a disease/AIDS/breast cancer/a cold/the flu/(BrE) flu/a migraine come down with a cold/the flu/(BrE) flu contract a deadly disease/a serious illness/HIV/AIDS be infected with a virus/a parasite/HIV develop cancer/diabetes/a rash/an ulcer/symptoms of hepatitis have a heart attack/a stroke provoke/trigger/produce an allergic reaction

block/burst/rupture a blood vessel

damage /sever a nerve/an artery/a tendon

# Being ill

feel (BrE) ill/sick/nauseous/queasy

be running (BrE) a temperature/(NAmE) a fever

have a head cold/diabetes/heart disease/lung cancer/a headache/(*BrE*) a high temperature/(*NAmE*) a fever suffer from asthma/malnutrition/frequent headaches/bouts of depression/a mental disorder

be laid up with/ (BrE) be in bed with a cold/the flu/(BrE) flu/a migraine

nurse a cold/a headache/a hangover

battle/fight cancer/depression/addiction/alcoholism

#### **Treatments**

examine a patient

diagnose a condition/disease/disorder

be diagnosed with cancer/diabetes/schizophrenia

prescribe/be given/be on/take drugs/medicine/medication/pills/painkillers/antibiotics

treat sb for cancer/depression/shock

have/undergo an examination/an operation/surgery/a kidney transplant/therapy/chemotherapy/treatment for cancer

have/be given an injection/(BrE) a flu jab/(NAmE) a flu shot/a blood transfusion/a scan/an X-ray

cure a disease/an ailment/cancer/a headache/a patient

prevent the spread of disease/further outbreaks/damage to the lungs

be vaccinated against the flu/(BrE) flu/the measles/(BrE) measles/polio/smallpox

enhance/boost/confer/build immunity to a disease

#### Synonyms:

#### disease

illness • disorder • infection • condition • ailment • bug

These are all words for a medical problem.

disease • a medical problem affecting humans, animals or plants, often caused by infection: • He suffers from a rare blood disease.

illness • a medical problem, or a period of suffering from one: • She died after a long illness.

#### disease or illness?

**Disease** is used to talk about more severe physical medical problems, especially those that affect the organs. **Illness** is used to talk about both more severe and more minor medical problems, and those that affect mental health: heart/kidney/liverillness  $\diamondsuit$  mental disease. **Disease** is not used about a period of illness: she died after a long disease

**disorder** • (rather formal) an illness that causes a part of the body to stop functioning correctly: • a rare disorder of the liver. A **disorder** is generally not infectious. **Disorder** is used most frequently with words relating to mental problems, for example psychiatric, personality, mental and eating. When it is used to talk about physical problems, it is most often used with blood, bowel and kidney, and these are commonly serious, severe or rare.

infection • an illness that is caused by bacteria or a virus and that affects one part of the body: • a throat infection
 condition • a medical problem that you have for a long time because it is not possible to cure it: • a heart condition
 ailment • (rather formal) an illness that is not very serious: • childhood ailments

bug • (informal) an infectious illness that is usually fairly mild: • a nasty flu bug

to have/suffer from a(n) disease/illness/disorder/infection/condition/ailment/bug to catch/contract/get/pick up a(n) disease/illness/infection/bug

## Example Bank:

- A stomach bug has been going round at school.
- · He's off work with a flu bug.
- I planted a bug to record their conversation.
- · She's been bitten by the travel bug.
- a bug in the software
- My computer's really slow at the moment— it must be some kind of bug.
- The latest software is full of bugs.
- · This is a particularly nasty flu bug.

Idiom: †bug the hell out of somebody

Derived 1bug off! = 1bug out

### verb (-gg-)

- 1. ~ sth to put a special device (= a †bug ) somewhere in order to listen secretly to other people's conversations
  - They bugged her hotel room.
  - They were bugging his telephone conversations.
  - · a bugging device
- 2. ~ sb (informal) to annoy or irritate sb
  - Stop bugging me!
  - It's something that's been bugging me a lot recently.
  - · She's really beginning to bug me.

 verb forms

 present simple

 1 / you / we /they
 bug

 BrE /bxg/

 NAmE /bxg/

 he / she /it
 bugs

 BrE /bxgz/
 NAmE /bxgz/

 past simple, past participle bugged
 BrE /bxgd/

 NAmE /bxgd/
 NAmE /bxgd/

 -ing form
 bugging

 BrE /bxgn/
 NAmE /bxgn/

#### Word Origin:

Verb forms:

early 17th cent.: of unknown origin. Current verb senses date from the early 20th cent.

#### Example Bank:

- · A mobile phone can be used as a bugging device even when it is switched off.
- · She's really beginning to bug me.
- This has been bugging me a lot recently.
- What's the matter? Is there something bugging you?

# bug

I. bug 1 S3 /bʌg/ BrE \* AmE \* noun [countable]

[Date: 1600-1700; Origin: Perhaps from bug 'evil spirit, scarecrow' (14-18 centuries)]

1. *informal* an illness that people catch very easily from each other but is not very serious catch/pick up/get a bug

atcn/pick up/get a bug

I picked up a bug last weekend.

There's a nasty bug going round (=that a lot of people have caught).

## tummy/stomach bug (=illness affecting your stomach)

He's off work with a stomach bug.

a 24-hour flu bug

2. especially American English a small insect

3. a fault in the system of instructions that operates a computer:

a bug in the software ⇒ 1debug

- 4. a small piece of electronic equipment for listening secretly to other people's conversations
- 5. informal a sudden strong interest in doing something

#### the travel/sailing etc bug

She's got the travel bug.

I had one flying lesson and immediately caught the bug (=became very interested in flying).

# COLLOCATIONS

#### ■ADJECTIVES/NOUN + bug

- a nasty/horrible bug It was a really nasty bug.
- a stomach bug (also a tummy bug more informal) He's off school with a stomach bug.
- a flu bug We've all had a horrible flu bug.
- a 24-hour/2-day etc bug The doctor says it's just a 24-hour bug.

# ■verbs

- have a bug Two of us had a nasty bug on holiday.
- catch/get a bug Six out of ten travellers get a stomach bug abroad.
- pick up a bug (=catch one) He seems to pick up every bug going.
- a bug is going around (=a lot of people have it) A lot of staff are off because there's a bug going round.
- II. bug<sup>2</sup> BrE \* AmE \* verb (past tense and past participle bugged, present participle bugging) [transitive]
  - 1. informal to annoy someone:
    - It just bugs me that I have to work so many extra hours for no extra money.
    - The baby's crying is really bugging him.
  - 2. to put a bug (=small piece of electronic equipment) somewhere secretly in order to listen to conversations:
    - Do you think the room is bugged?

# THESAURUS

- **listen** to pay attention to what someone is saying or to a sound that you hear: I didn't hear the answer, because I wasn't listening when she read it out. I He listened carefully to every word I said.
- pay attention to listen carefully to what someone is saying: I nodded to show I was paying attention. | She was tired and wasn't paying attention to what he was saying.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

- eavesdrop to secretly listen to someone else's conversation by standing near them, hiding behind a door etc: I caught him eavesdroppingon our conversation. | They spoke in quiet voices which made it hard to eavesdrop.
- overhear to hear someone say something, especially accidentally: I overheardhim say something about wanting to move house. | Excuse me! I couldn't help overhearingthat you were planning a trip to Thailand.

- tune in (to something) to listen to a radio programme, or to someone using a radio ^transmitter: Over a million people tune in to the programme each week. | Tune in at the same time next week for the next episode. | The equipment could be used by criminals to tune in to police broadcasts.
- tap to connect a piece of electronic recording equipment to a telephone system so that you can listen to people's telephone conversations: The police had tapped the phones of all three suspects. | The President had to resign over an illegal phone-tapping operation.
- bug to hide a small piece of electronic recording equipment in someone's room, car, office etc in order to listen secretly to what is said there: Security agents bugged their offices and managed to get some evidence against them. | Wells was convinced the house was bugged and insisted on playing loud music while we talked.

bug

12500 4259 MCW

15000 2990 COCA

RANGE: 3k BUG 8589

bug 4054

bugged 414

bugging 425

bugs 3696

COCA 500k Unlemmatized

2056 9451 3339 nn1

383 33628 456 vv0

221 47824 242 vvi

<sub>12</sub>195147<sup>17</sup> np1